

My Heart Will Go On (The Titanic OST) – Céline Dion

Lời bài hát My Heart Will Go On Song Ngữ

Every night in my dreams

Mỗi đêm, trong những giấc mộng

I see you, I feel you

Em đều thấy anh, cảm nhận được hơi thở anh

That is how I know you go on.

Đó là cách em hiểu rõ rằng anh luôn duy trì tình yêu đôi mình

Far across the distance

Xa thật xa

and spaces between us

Và khoảng cách giữa hai ta

You have come to show you go on.

Anh đã tới gần để chứng tỏ anh luôn tiếp tục

Near, far, wherever you are

Gần, xa, dù anh ở nơi đâu

I believe that the heart does go on

Em vẫn tin rằng con tim mình vẫn đập

Once more, you opened the door

Anh mở cánh cửa ra ít nhất hơn một lần rồi

And you're here in my heart,

Và anh ngự trị trong trái tim em

and my heart will go on and on.

Và con tim em sẽ luôn đập xao xuyến

Love can touch us one time

Tình yêu có thể chạm vào ta một lần

and last for a lifetime

Và sẽ tồn tại suốt quãng đời

And never let go till we've gone.

Và không bao giờ buông ra cho tới khi mình hoà vào làm một

Love was when I loved you,

Tình yêu chính là lúc em yêu anh

One true time to hold on to

Một lần duy nhất mãi giữ tấm chân tình

In my life we'll always go on.

Trong đời em, ta sẽ mãi sánh bước bên nhau

Near, far, wherever you are

Gần, xa, dù anh ở nơi đâu

I believe that the heart does go on

Em vẫn tin rằng con tim mình vẫn đập

Once more, you opened the door

Anh mở cánh cửa ra ít nhất hơn một lần rồi

And you're here in my heart,

Và anh ngự trị trong trái tim em

and my heart will go on and on.

Và con tim em sẽ luôn đập xao xuyên

You're here, there's nothing I fear

Anh nơi đây bên em, thì em chẳng còn sợ gì nữa

And I know that my heart will go on

Và em biết rằng con tim em sẽ luôn đập xao xuyên

We'll stay, forever this way

Đôi mình sẽ mãi mãi bên nhau như thế

You are safe in my heart

Anh luôn ngự trị trong trái tim em

and my heart will go on and on.

Và con tim em sẽ luôn đập xao xuyên.

Lời bài hát My Heart Will Go On Tiếng Anh

Learn English By Video Solutions

Every night in my dreams

I see you, I feel you

That is how I know you go on.

Far across the distance

and spaces between us

You have come to show you go on.
Near, far, wherever you are
I believe that the heart does go on
Once more, you opened the door
And you're here in my heart,
and my heart will go on and on.
Love can touch us one time
and last for a lifetime
And never let go till we've gone.
Love was when I loved you,
one true time to hold on to
In my life we'll always go on.
Near, far, wherever you are
I believe that the heart does go on
Once more, you opened the door
And you're here in my heart,
and my heart will go on and on.
You're here, there's nothing I fear
And I know that my heart will go on
We'll stay, forever this way
You are safe in my heart
and my heart will go on and on.

Lời dịch My Heart Will Go On Tiếng Việt

Mỗi đêm, trong những giấc mộng
Em đều thấy anh, cảm nhận được hơi thở anh
Đó là cách em hiểu rõ rằng anh luôn duy trì tình yêu đôi mình
Xa thật xa
Và khoảng cách giữa hai ta
Anh đã tới gần để chứng tỏ anh luôn tiếp tục
Gần, xa, dù anh ở nơi đâu
Em vẫn tin rằng con tim mình vẫn đập
Anh mở cánh cửa ra ít nhất hơn một lần rồi

Và anh ngự trị trong trái tim em
Và con tim em sẽ luôn đập xao xuyên
Tình yêu có thể chạm vào ta một lần
Và sẽ tồn tại suốt quãng đời
Và không bao giờ buông ra cho tới khi mình hoà vào làm một
Tình yêu chính là lúc em yêu anh
Một lần duy nhất mãi giữ tấm chân tình
Trong đời em, ta sẽ mãi sánh bước bên nhau
Gần, xa, dù anh ở nơi đâu
Em vẫn tin rằng con tim mình vẫn đập
Anh mở cánh cửa ra ít nhất hơn một lần rồi
Và anh ngự trị trong trái tim em
Và con tim em sẽ luôn đập xao xuyên
Anh nơi đây bên em, thì em chẳng còn sợ gì nữa
Và em biết rằng con tim em sẽ luôn đập xao xuyên
Đôi mình sẽ mãi mãi bên nhau như thế
Anh luôn ngự trị trong trái tim em
Và con tim em sẽ luôn đập xao xuyên